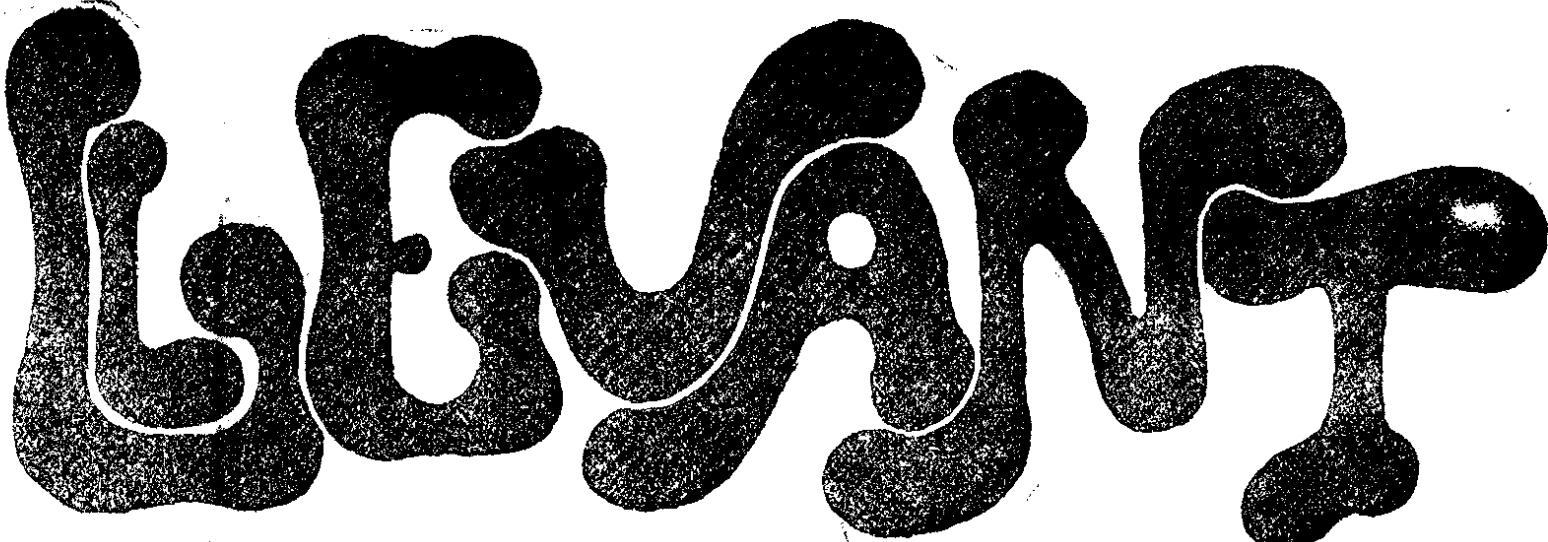


PREUS

Artá. Un trimestre. : 150  
A Fora. Anv. : 750  
Al Exanger. Iu. : 10'50

Número solt: 10 cts.

Relació i administració  
Quatre Cantons, 3  
ARTA (Mallorca)



## SETMANARI CATÒLIC MALLORQUI

## EL PETIT SETMANARI

El gran diari! ¡Encara no temim el gran rotatiu! No sé quantes vegades s'ha predicat i s'ha escrit sobre la seva necessitat. Qualque vegada crec que s'ha sembrat, però el gran diari no ha sortit encara. No es encare gros lo que com a gros se projecta, sinó lo que creix i acaba per esser bo.

Es clar que estam en el temps de les grans idees i dels grans projectes, però cal defensar-se de la mania de les grandeses, que no sempre la llevor més grossa és sa qui fa l'abre més copulent.

Obsessionats, tal volta pel colossal èxit destructor de la gran prensa posada al servei del mal i de la mentida, mos hem forjada l'esperansada il·lusió de una gran prensa s'ividora de la veritat i del bé.

Per ventura mos hem dit si amb una explosió de dinamita hem vist caure tot un castell, el podrem reedificar amb un altre explosió.

Si haurem oblidat les diferències essencials entre les operacions de destruir i edificar! Amb quatre cops d'una desstral grossa s'ajeu una ausina, mos per tenir-ne una altre se necesita només un agrà... i dues centúries.

Una riunda transforma un camp en un pedregat; per a refer-ho s'haurán de treure les pedres d'en una en una, vorejant-lo amb una marjada.

Amb un parpal d'una estrebanda tirarem en terra una paret, però l'aixecarem amb ses paletes i mesclí posant pedra damunt pedra i díu darrera dia.

Els instruments de destrucció solen esser grossos i d'efectes ràpids i aparatosos; els de construcció solen esser insignificants i d'accions lentes i progressives.

Serà lo que Déu voldrà del gran diari; no vots volent plantar la qüestió del petit periòdic.

El petit periòdic insinuant i familiar, que entra dins la casa, com un amic, que tracta de tu un es lector i conta amb la força d'una plau d'èbola conversa supe-

rior tal volta a la d'un discurs ditiràmbic.

El petit periòdic que s'affica pels recons com sa fura dins escaus servint an es cassador tant bé o millor que l'apparatós llebrer.

El petit periòdic, creador al neixe en cada poble d'un nucli que no sols parla, sinó que també trebaya, no sols afirma, sinó també es compromet per la bona causa.

El petit periòdic que tot essent petit, no és tan menut com molts de diaris de Ciutat que no son moltes vegades, sino una graia replegadista de menudències.

El petit periòdic que no obligat a la palestra diària, pot millor recullir en síntesis les grosses palpitacions de la societat.

El petit periòdic fàcil de fundar, barato de mantenir senzill de dirigir i vigilar.

El que pensarem de l'acció coordinada de molts de petits periòdics escampats per tota una regió?

Ildó, que seria una acció més orgànica, més articulada, més clàssica, més adequada, més intensa més variada que l'acció unipersonal i centralitzada d'un sol periòdic de gran circulació.

Me direu: ¡Oh la força d'un diari que sia llegit per vint mil homes!

Respondrem: ¡Oh la força de l'acció coordinada de cent setmanaris llegits cada un per doscents lectors!

I cent se poden fer de na en un.

I cent vegades doscents fan vint mil.

I tot plegat manco renou i més anous.

J. R.

### L'ORGANISACIÓ REGIONAL

Are qui està tant en rogi el tema aquest de l'organització regional a causa d'haver anunciat el President del Directori el seu propòsit de resoldre d'un cop aquella qüestió, nos complirem en publicar les opinions més

sobressurtint entre les que dona la gra i prensa.

Vat aquí lo que'n diu N Ignaci Bauer en «La Epoca»:

«Realmente España es un conjunto de pueblos, unidos por una historia común, que ha engendrado ideales idílicos; ahí están las páginas de gloria de la Reconquista, ahí está el descubrimiento y la colonización de América; ahí es el ya es tiempo más reciente, la lucha épica por la Independencia; ahí quedan ya del ayer, nuestras guerras coloniales, nuestras campañas africanas. España en otra coincidiendo en un ideal común, ha hecho la historia de España; que está escrita con sangre de castellanos de catalanes, de valencianos, de gallegos, de andaluces, de extremeños, sin que ninguna región dicte la nota discordante, antes por el contrario, unidos todos los esfuerzos en un haz de entusiasmos para la consecución de un fin nacional.

Y porque España es un conjunto de pueblos unidos en un mismo ideal, es por lo que debemos estructurar administrativamente a España ya que los tiempos son de renovación, no copiando servilmente —vicio de nuestra vieja política—, patrones extranjeros, que vienen muy bien a otras tierras—en Francia, por ejemplo, los Consejos generales—sin construyendo sobre los firmes sillares de la tradición, atentos a las realidades de casa antes que a la vida del vecino.

Es necesario estructurar una nueva España, sobre los cimientos de la vieja España, a base de la región, considerando las características de cada una; no oponiéndose a que el que lo deseé estudie el idioma regional a la vez que el español, la hermosa lengua de Cervantes, que hoy hablan más de 20 naciones y más de cien millones de hombres; respetando los fueros, las costumbres, las leyes tradicionales de cada región.

En España tenemos un ejemplo de lo que es, de lo que puede ser una España, dividida administrativamente en provincias autónomas; ahí está Vascuña, ahí está Navarra, en la administración es una de ciencia progreso es indudable.

Porque no articular una ley de organización regional i concertar con Catalunya, con Aragón, con València, con Galícia, con Asturias, con Andalucía, pactos como los que rigen con las Vascongadas i con Navarra? qué es lo que a ello se opone?

Todo esto puede hacerlo en poco tiempo, un governo fuerte, que con la vista fixa en el porvenir de España i con el anhelo de la futura grandeza nacional desdene las mezquinas trabas que a tan magna obra han de oponer los interesses creados.

### L'amor al nostre idioma

La llengua és la característica més potencial d'una nacionalitat i per tant mereix esser enaltida i respectada. Despreciar el propi idioma, és renegar de la pàtria i de la família; és ofendre la dignitat del verb, part essencial de la nostra vida i clau d'expressió dels més intims sentiments.

Qui derroca el seu idioma, s'oblida de la pròpia dignitat i descendix a una categoria miserabile. Negar la virtut del llenguatge és no creure amb la profeció del home.

Hi ha res més elevat que estimar el nostre idioma amb un amor verditable? Els a ell estam obligats a la més sagrada gratitud i al més gran respecte.

Amb l'idioma es comprenen les gents i es trasmeten els afectes; així l'amor de l'un va al altre sense cap esforç i amb la més franca generositat.

\* \* \*

Parla la llengua dels teus pais i veus d'el, perquè li parla els teus fills; cumplint aquesta missió et faràs digno i respectat; assimileix les costums de la pàtria. Això no vol dir que hagis de despreciar els demés idiomes; estudi- i parla els que et sien més convenientats.

En les teves habilitats donaràs preferència a la teva parla, això és, en la famili, en els negocis

en les converses amicals. I aquesta preferència no és per a desprestigiar els demés idiomes sinó perque fent-ho així, ademés de complir un deure expressarás amb més claredat els pensaments i efectes del cor.

Si despuyes el llenguatge de tots aquells mots grollers i de lletja vulgaritat, seràs agradable an els que t'escoltin. La bellesa en el parlar consisteix en sebre dir paraules honestes, sense intercalar-hi mots denigrants. Guarda't de la blasfèmia i et posarás en el lloc dels escullits.

Per parlar be no és necessari cap sacrifici: solament la voluntat et proporcionarà el goig de sebre fer ús amb noblesa d'aquest instrument, la llengua que Deu ha donat an els homos per a expressar els més íntims sentiments.

Ramón Ribera

## PLUJA

Plou fa temps. La llunyania  
no té'l color de cel blau,  
lentament corre la pluja  
pels cingles i per la vall.

Sobre'ls carrers pedregosos  
cada gota tremolant  
sempbla una bruixa contenta  
qui loca desfà un gran ball,

I salta a cada revoila  
i a davant cada portal  
I remuga un cant dolcissim  
mentres fuig carreys avall.

Sembla com desert el poble,  
tot lo món s'es amagat;  
dins les cases petitones  
d'un vell s'escota'l resar.

I cau la pluja pausada,  
melàngica, tremolant  
sobre les branques poriques  
de l'arbreda de la vall.

\*\*\*

Els cims de cada muntanya  
guaiten dins els nuvolats  
i en foscor ponentina  
semblen encar més gegants.

Més'prop, olivars cendrosos,  
casetes de portal baix ..  
i com pastor qui vigila  
cobert d'erba'l campanar.

El campanar qui nos parla  
dels temps qui ja són passats  
i du'l conte de les vides  
en el seu rellotge blanc.

Fobie petit! Plora, plora,  
per l'hivern que prest vendrà  
per la terrible ventada  
qu'espolsarà ton fullam!

Per les nits de negra fosca  
qui també lentes vendrà  
fent paréixer més calades  
les possessions dels voltants.

Plora avui que mentres plores  
ja amb un ritme tardoral,  
són més belles les muntanyes  
i els horts de tota la vall.

Plora que la llunyania  
no té'l color del cel blau;  
que'l vest de la barba blanca  
ben prest a veuret vendrà.

JAUME FERRER I OLIVER

## La festa de la Congregació Mariana

Qui és dels artanencs, que  
no recordi amb fruició la festa  
solemne, que entany, els dies 5  
i 6 del mes de Jener, celebrarem  
els congregants Marians en ho-  
nor i lloança de la nostra Mare  
i Patrona, la Verge Inmacu-  
lada?

Enguany, idó aquesta mateixa  
festa es tornarà celebrar; però  
molt més corregida i aumen-  
tada.

La coalcada del dia 5 a vespre,  
a la qual, antany, tant sols hei  
prengueren part una cinquanta  
de congregants, perque dc  
més no disposava la congregació  
enguany n'hi, pendrà, passat  
d'un centenar, perque tal és el  
número d'aquests. De manera  
que els cavallers, els pages i els  
fedors de llum serán aumentats  
considerablement i això segura-  
ment farà que l'acte expressat  
resulti molt més brillant i fantás-  
tic....

Ademés, el vestit que cades-  
qu'n dels personatges portarà,  
serà adaptat a l'época, fora de  
que serà en gran manera  
elegant.

L'il-luminació serà feta amb  
altres sustàncies, ademés de les  
fayes, i això li donarà un aspec-  
te molt més fantàstic que l'any  
passat.

Aquest any, no se repartiràn  
confits an els nins de les escoles  
com se feu antany, sinó que se  
repartiràn als nins i nines de les  
families els objectes que aquei-  
xes hagin entregats amb anti-  
cipació.

Amb una paraula aquest nº.  
promet esser molt brillant i de  
gran efecte.

En quant a la representació  
de la pessa dramàtica de la  
«venguda i adoració dels Magos»  
serà nova de trinca.

Serà una peça amb cinc actes  
adaptada a les costums de l'épo-  
ca, i fora cap de les grosserias  
de que soLEN patir les represen-  
tacions que d'aquesta casta se  
soLEN fer an els pobles, i que  
també s'havien fetes fins ara en  
el nostre.

Es de suposar que tal novedat  
escitarà més la curiositat del  
públic.

A demés dels dits números  
que vendrà a esser la part que  
diríem cívica de la festa, hei  
haurà la part religiosa consist-  
ent en solemnies completes, so-  
lemne comunió pels congregants  
i solemn Missa Major.

De tot en donarem detalls en,  
temps oportú i en programes  
especials.

A veure idó si el públic s'aní-  
ma i fa costat en tot quant esti-  
gui de la seva part a la Congre-  
gació Mariana perque resulti  
brillant la dita festa. Suposam  
que ho ferà! En quant a nosaltres  
no deixarem de fer propaganda  
de tant en quant, a favor d'ella  
desde les columnes d'aquest periòdic.

EL PRESIDENT DE LA CONGREGACIÓ

Antoni Carriló

## De Capdepera

La gent pareix que aprofita les  
diades que fa, sembrant faves i blats  
cosa que no havíem pogut fer per  
falta de saó.

S'està repartint i escampant equerda  
per dins la població i a la obra de  
matadero pareix que s'hi està trebal-  
lant i a final del any tenen ganes de  
acabar-lo.

Aquests dies vingué l'Inspector de  
carters i va regoneixer la nostra ad-  
ministració trobant bastants de desper-  
fectes que'l destitui i l'ajuntament ha  
nombrat carter interino a D. Miquel  
Moll (a) Telya.

Aquests dies han sortit el llaut Vic-  
tória i xabec Cor de Jesús en carrega-  
ment el primer de postetes i l'altre de  
metro. S'està carregant el llaut Sant  
Josep amb carregament de troncada de  
pi. Anit dimecres és arribat un pailebot  
amb carregament de mercància.

L'almadrava de Cala-Gat i Na Jon-  
quera enguany la pesquen mariners de  
Calarijada i ja han agafat unes quan-  
tes pegades bones.

L'oliva enguany encara que es bona  
ni ha bastant poca i no trien tant amunt  
com l'any passat que en triaren a 22  
cortans; enguany arriben a 15 i 16  
la truyada.

Els porcs grassos s'han agontats  
bastant de preu, s'en paguen a 22 i 23  
pts. s'arrova.

Encara que no hi haja epidèmies  
se senten dir costipats i avui encara  
que veis t-nim dos morts Mestre Bartomeu Massanet (a) Coix de 93 anys  
i l'amón Juan Tous (a) centре de 80

CORRESPONSAL

## DE CA NOSTRA

### Meteorologia.

Are tenim una bona saó. Els derrers  
dies de la setmana passada ploué  
amb abundància i seguí brusquetjant  
fins dijuns. Are há jets alguns dies  
de bon temps que aprofiten els pa-  
gesos per la sembra. El termòmetre  
oscila entre el 14° i els 18° sobre zero.

### Estat sanitari

Seguim sense malalties contagioses  
i en bon estat de sanitat. No hi ha ha-  
gut tampoc cap mort. Està malalta de  
gravedat sa madona de Sa Cova qui  
estava an els Olors. Deu vulla que  
millori si convé.

### PBNÓ

A la Caritat, diumenge hei estigué  
exposat el penó que hi broden per la  
Congregació de Fies de la Purísima. Es  
una joya de molt de valor així per la  
riquesa que té com per l'art amb que  
s'brodat. Es una obra magnífica que  
honrarà les mans que l'haurán treballa-  
da i la Congregació que'n sirà posses-  
dora.

### Llicenciament

S'ha donat gran alegria a moltes fa-  
milies amb el llicenciament de tropes  
que s'ha fet aquesta setmana. Casti tots  
els soldats que duien més de dos anys  
en files, cotxuda de 18 mesos i fins uns  
pocs de 9 mesos han estat llicenciat.

### Revolada

Tois els comerciants i industrials  
estin aquest mes en revolt a causa de  
a recent disposició obligant a tots a  
pendre la matrícula corresponent. Sont  
molts els qui van a consultar el seu  
cas i bastants els qui se donen d'alta.  
Fins avui son ja 24 les altres registra-  
des.

### Minerva

Els nostros tallers s'han vist aumen-  
tats amb una nova màquina moderna  
que permetrà fer treballs d'imprenta  
amb més prestesa i pulcritut.

## CURIOSITATS

### EL BLAT

#### A L'ARGENTINA.

Els càlculs oficials sobre la  
superficie de blat sembrada  
enguany la fan arribar a 6 mil-  
lions 895 mil hectàries, la cultiu  
de les quals s'espera molt favo-  
rable.

## ELS QUI EMIGREN

## Sortida per Cuba

Dilluns d'aquest mes sortí amb sa família cap a l'Havana aont encara resideix el benemerit artanenc D. Bartomeu Ferrer Villalonga després d'haver pasat devers mig any en la nostra illa deixant per tot ont és estat una estela de simpaties i amistats. Especialment en la nostra vila qu'es la seu i en Felanitx qu'es la de la seua esposa ha fet obres benèfiques i culturals que han estades molt ben rebudes pels respectius pobles i ha conseguit criar-se moltissimes relacions, deixant molts bons recorts.

Desitjam al bon amic i fervent-patriota un felis viatge, més prosperitat en aquella Ciutat i pronta tornada

## CAP A LES MISSIONS

La Venerable Tercera Orde Franciscana en bona hora estableida a Mallorca una volta consolidada en la nostra illa, comensà fa alguns anys la seua expansió cap a fora fundant un convent en la Ciutat Eterna; i ara novament empren la fundació d'un altre a molts llunyanes terres. Dos Pares suriran dins breus dies cap als Estats Units d'América per comensà allà les gestions per la fundació d'un altre Convent en aquella República. Son objecte es refermar la predicació de les Missions que hi establien fa sigles Venerables Franciscans com el P Antoni Llinás i el Fra Junípero Serra glories d'Artà i de Petra respectivament amb molts altres rebolls no menos venerables de l'Orde Franciscana.

Els dos Pares que parteixen son el Rt P. Gabriel Tous natural de la nostra vila i P. Miquel Vidal, natural de Llucmajor. Han estat aquets dies entre nostros per despedir-se dels molts amics qu'aquí tenen. El seu coratge, la seua ardidesa i el seu zel per la salvació de les ànimes fan esperar d'ells grans fruits dins l'América

Que Deu i Sant Francesc les guin sempre en empresa tan santa i les donin bon viatge i felis estada en el Nou Mon.

## Religioses

## PARRÒQUIA

Demà a la Parròquia hi ha ofici de Dominica amb exposició del Santíssim i acabat aquell prosseguirà i reserva.

## CONVENT

Demà s'hi celebrarà a l' hora de costum la Comunió general dels Tarsicis i a les 10 Ofici en honor a Sant Antoni de Padua,

## TEATRE, PRINCIPAL

Com ja anunciaren, dissapte passat hei hagué novament funció de titres

Jocs de mans, per la companyia Croynays, el diumenge a les quatre del capvespre també daren una matíne i a les 8 del vespre altre vegada funció. A pesar de ploure tot lo dia així mateix hei hagué bastanta concurrencia. Per demà està anunciat D. Juan Tenorio, que donarà la companyia Fortezza de Palma.

## Administració Municipal

SESSIO DEL AJUNTAMENT  
DEL 11 DE NOVEMBRE

Fou presidida per el Batle Major D. Guillem Ferragut acordant se.

1er Aprovar el pleg de condicions per subastar l'alumbrat públic, perque l'empresa qui la te acaba el 31 de desembre.

2º Posar quatre retxats a la clavaguera pública. Un en el cap de cantó entre el carrer de Na Careta i Palma, altre entre aquest carrer i el de Penya Rotja, altre entre el de Palma i el del Convent i altre entre el de Botovant i Poterró.

\*\*\*

El Sr. Batle ha donat orde als empleats perque aturin o denunciïn an els qui tiren bruticies a deves s'abeurador del camí de Capdepera.

## PREGÓNS

Aquesta setmana cumplint ordres rebudes de la superioritat s'han fets per la vila els següents pregons:

1º. Que tots els qui tenen iquesa oculta abans del 30 d'aquest més han d'anar a denunciar-la a la Sala.

2º. Que tots els carros, i carretons petits i grossos, bicicletes, automòvils i altres classes de vehicles desde les 7 del vespre en amunt han de dur un fanal encès i tots els que trobarán sense serán multats.

3º. Que tots els cans i cuses, petits-grossos, de dins la vila com de fora via la han de dur la placa corresponent i un collar. Els que tendrán alloure sense collar serán multats i els matarán els ca.

4º. Tots els qui hajen d'anar a passar la revista militar, han d'anar-hi els dies feners de les 8 del matí a les dues del capvespre. Els diumenges no hi ha oficina.

## MERCAT D'INCA

Bessó a 9'00 quinta.  
Blat a 21'50 sa cortera.  
Xeixa a 21'00 « « «  
Odi mallorqui a 13'00 « «  
• foraster a 12'50 « «  
Civada mallorquina 11'50 pts. id.  
• forastera a 11'00 « «  
Faves cuïtores a 30'00 « «  
• ordinaries a 28'50 « «  
• pel bestiar a 28'00 « «  
Porcs grassos a 25 pts. arrova.

## REGISTRE

## Naixements

Dia 8 — Pere Gelabert Martínez fil de Pere Jaumi d'América.

Dia 9 — Margalida Ginard Mestre, d'en Monseriu de na Molona.

Dia 11 — Pere J. Rosselló Vaquer d'en Barraca i na Melsiona.

Dia 11 — Catalina Morey Toas d'en Roig i Na Corredora

## Secció amena

## Solucions a les derreres

## A LES PREGUNTES

1 En que se muya.

2 En que s'estira,

3 En que s'afica per tot.

## A LA CABILACIO

Maria:

## A LA ENDEVINAYA

Es xegarro

D'avui

## ENDEVINAYA

Tene rodes i no som carro teng corda i no som poal, i s' hora de morí, sempre som jo qui fas le senyal

## SEMBLANSES

1 Amb que s'assemblen ses festes de Nadal amb ses malalties?

2 I un pinto amb un Tio

Vico?

3 I un carro amb un galliner?

## CABILACIO

Babor, Rata, Miró, Calsa, Carabassa,

Amb sa primera lletra d'un d'aquests noms, sa segona d'un altre, sa tercera de s'altre etc. compondre es nom d'una cosa que abunda molt en s'estiu.

## FUGA DE VOCALS

P.r e.n.t. m. p.ts .n.  
v.st.d. d. f.l.m.b p..  
u. t. v.. e.t., u. er..  
p.rq..t tr.b e.r. p.s p.

Les solucions al n.º qui ve.

## LA TASSA

Als tenders  
carnicers  
i forniers  
diu quells han posat la tassa  
i amb aixó,  
si s'eu yó  
no la ballan ja tan grassa.

Mes, jo sé  
ben rebé  
qu'ells ja s'han donada manya  
per fe com el patró Aranya.  
— Jo de sucre no en teng jens  
— Jo sois teng tayades fines.  
— Jo sedas aquí no'u teng  
emperò mescl ses ferines.

Qui més qui menys tóthom  
campia...  
Feta la llei, feta la trampa.

Klakson.

## Comunicacions de Balears

## MARÍTIMES

## Sortides de Palma.

Cap a Barcelona: Els diumenges, dilluns, dimecres i divendres a les 9 del vespre.

Cap a Valencia: Els dimarts a les 7 del vespre.

Cap a Alicante: Els dissaptes a migdia en punt.

Cap a Eivissa: Els dilluns a les 10 del vespre i els dissaptes a migdia.

Cap a Mahó: Els divendres a les 8'50 del vespre.

Cap a Ciutadella: Els dimarts a les 7 del vespre.

Cap a Cabrera: Els dimecres i divendres a les 7 del matti.

Cap a Marsella: El dia 22 de cada mes a les 10 del vespre.

Cap a Alger: Dia 27 de cada mes a les 4 del capvespre.

## Arribades a Palma

Els diumenges a les 7 arriba el de Eivissa i a les 9'30 de Barcelona per Alcudia aont hi ha arribat dematina.

Dilluns: a les 7 del matti arriben el de Mahó i el de Barcelona.

Dimarts: A les 7 de Barcelona i a les 7'30 el de Ciutadella.

Dimecres: A les 8 el d'Alicant; a les 5 del capvespre el de Cabrera.

Dijous: A les 7 del matti el de Barcelona.

Divendres: A les 7 el de València a les 9'30 amb el tren s'arriba de Mahó i de Ciutadella per via d'Alcudia aont hei ha arribat el dia antes hora baixa.

Dissapte: A les 7 de Barcelona.

Dia 22 de cada mes arriba el de Alger.

## Sortides de Barcelona cap a Amèrica

El dia 4 de cada mes parteix un transatlàntic cap a Montevideo i Buenos Aires.

Dia 10 cap a Canaries Porto Rico i L'Havana.

Dia 16 cap a Rio Janeiro, Santos, Buenos Aires

Dia 25 cap a New York i L'Havana.

# ARTÍCULOS DE VESTIR

EN AQUESTA IMPRENSA PODEM IMPRESOS TUTS TIPOS D'IMPRESOS.

TARJETAS DE VISTA I ESTÁNDARS, FOLLETOS, CARTELES, CARTES I SOBRES  
FACTURAS I TOTA CASTA DE TREBALLS I TIPOGRAFICOS.

Especialitat en impresos per copres, mesures i carabiners segons els models oficials.

## VENTES AL DETALL I AL EN GROS

DEMANAU QUALQUER CLASSE  
DE PAPERS, LLIBRES, I ANNEXOS  
ESCOLARS I D'ESCRIPCIÓN.

Quatre Cantons 3 - ARTA

### SERVICIO DE CARRUAJES DE BARTOLOMÉ FLAQUER (A) MANGOL

A todas las llegadas del Ferrocarril hay coche de parte directo para Cudarrera y Calatravada y de estos puntos sale otro para todas las salidas de tren.

Hay también coches disponibles para las Cuevas y viajes extraordinarios.

#### AGENCIA DE TRANSPORTES

Se sirven encargos para Palma y Estaciones intermedias.

PLAZETA DE MARCHANDS.

### GRANDES ALMACENES

San José

Vda. Ignacio Figuerola

I HOY, COMO NADIE

detalia en precios, esta casa, todas las

### GRANDES NOVEDADES

Únicos almacenes que tienen en grandes existencias

TODO LO QUE SE REQUIERE PARA

VESTIR Y CALZADO

y que venden más barato que nadie

Teléfono 117 - Fijo 61

ESTA CASA NO TIENE SUCURSALES

### ALMACENES MARÍONS

D.

RAFAEL FELIX BLANCO

CALLE DE JASIN N.º 30, 1.º

Palma - 3 - Mallorca

SASTRERIA PARA SEÑORA Y CABALLERO,  
ARTICULOS Y NOVEDADES PARA VESTIR,  
SES DE TODAS CLASES

### SPEDICIONS

Habana, Buenos Aires, Francia, y cualquier punto de América.

GRATUITAMENTE arregla la documentación para enviar en avión o correo con veinticinco horas de antelación, por correo con personal acyano e inteligente en el ramo.

Para informes: Bartolomé Fláquer, Málaga, n.º 87

Los que desean cogerse de San Lorenzo, Son Servera, Capdepera o Artá pueden informarse en

### ARTA a. GUILLERMO BUJOSA CAN CANANCÍ

La Cucha Blanca, de Estorta

Calle de Palma, 48 - ARTA

SÍES OBERTA LA POC. TOT ES NOU

ULLAMPANT. SERVICI HABITACIÓNSIM

DISCONTINUAT

EXCELENTMENTE ECONOMIA

¿Voleu estar ben servits?

### EN JAUME PICO

(A) ROTCHET

te una Acciencia entre Artá i Palma i hei va cada dia.

Serveix amb prontitud i seguretat tota classe d'encàrregos.

Direcció a Palma: Harina 38 Au es cestat des Centro Farmacètic.  
Artá Figuerol 43.

### EN JAUME BONNIN

HA OBERTA UNA POCICA NOVA EN EL  
CARRER DE PALMA N.º 15-ARTA.

En ella, además de cosas buenas se troben artículos d'escriptori i molt variats i a bon preu, perfumería, merceria i juguetes.

En ella únicament se venen les boles de lligas Norte Americana marca MARIPOSA.



Plan-Vos - Palma 15 - ARTA

ensamblades i palets

En aquest se troben molts que a la

PANADERIA Victoria

ES FORN NOU

Miquel i el Castell

A sa botiga hei trobem sempre paç, panets, gallets, biscuits, rollots, i tota casta de pasticaria.

TAMBÉ SE SERVEIX A DOMICILI

Netedat, prontut i economia

DESPAIG

Carrer de Palma 3 - 61. ARTA

Si voleu recollir ho i llegirlo

### Oli d'oliva

dirigiu vos a

D. JOSEP PINA

Quatre Cantons, 3-ARTA

Te ollis de primera i segona classe  
a preus acomodats.

Serveix tartals de 16 litros a domicili.

VENTES EN GROS I AL DETALL

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34  
35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
46  
47  
48  
49  
50  
51  
52  
53  
54  
55  
56  
57  
58  
59  
60  
61  
62  
63  
64  
65  
66  
67  
68  
69  
70  
71  
72  
73  
74  
75  
76  
77  
78  
79  
80  
81  
82  
83  
84  
85  
86  
87  
88  
89  
90  
91  
92  
93  
94  
95  
96  
97  
98  
99  
100  
101  
102  
103  
104  
105  
106  
107  
108  
109  
110  
111  
112  
113  
114  
115  
116  
117  
118  
119  
120  
121  
122  
123  
124  
125  
126  
127  
128  
129  
130  
131  
132  
133  
134  
135  
136  
137  
138  
139  
140  
141  
142  
143  
144  
145  
146  
147  
148  
149  
150  
151  
152  
153  
154  
155  
156  
157  
158  
159  
160  
161  
162  
163  
164  
165  
166  
167  
168  
169  
170  
171  
172  
173  
174  
175  
176  
177  
178  
179  
180  
181  
182  
183  
184  
185  
186  
187  
188  
189  
190  
191  
192  
193  
194  
195  
196  
197  
198  
199  
200  
201  
202  
203  
204  
205  
206  
207  
208  
209  
210  
211  
212  
213  
214  
215  
216  
217  
218  
219  
220  
221  
222  
223  
224  
225  
226  
227  
228  
229  
230  
231  
232  
233  
234  
235  
236  
237  
238  
239  
240  
241  
242  
243  
244  
245  
246  
247  
248  
249  
250  
251  
252  
253  
254  
255  
256  
257  
258  
259  
260  
261  
262  
263  
264  
265  
266  
267  
268  
269  
270  
271  
272  
273  
274  
275  
276  
277  
278  
279  
280  
281  
282  
283  
284  
285  
286  
287  
288  
289  
290  
291  
292  
293  
294  
295  
296  
297  
298  
299  
300  
301  
302  
303  
304  
305  
306  
307  
308  
309  
310  
311  
312  
313  
314  
315  
316  
317  
318  
319  
320  
321  
322  
323  
324  
325  
326  
327  
328  
329  
330  
331  
332  
333  
334  
335  
336  
337  
338  
339  
340  
341  
342  
343  
344  
345  
346  
347  
348  
349  
350  
351  
352  
353  
354  
355  
356  
357  
358  
359  
360  
361  
362  
363  
364  
365  
366  
367  
368  
369  
370  
371  
372  
373  
374  
375  
376  
377  
378  
379  
380  
381  
382  
383  
384  
385  
386  
387  
388  
389  
390  
391  
392  
393  
394  
395  
396  
397  
398  
399  
400  
401  
402  
403  
404  
405  
406  
407  
408  
409  
410  
411  
412  
413  
414  
415  
416  
417  
418  
419  
420  
421  
422  
423  
424  
425  
426  
427  
428  
429  
430  
431  
432  
433  
434  
435  
436  
437  
438  
439  
440  
441  
442  
443  
444  
445  
446  
447  
448  
449  
450  
451  
452  
453  
454  
455  
456  
457  
458  
459  
460  
461  
462  
463  
464  
465  
466  
467  
468  
469  
470  
471  
472  
473  
474  
475  
476  
477  
478  
479  
480  
481  
482  
483  
484  
485  
486  
487  
488  
489  
490  
491  
492  
493  
494  
495  
496  
497  
498  
499  
500  
501  
502  
503  
504  
505  
506  
507  
508  
509  
510  
511  
512  
513  
514  
515  
516  
517  
518  
519  
520  
521  
522  
523  
524  
525  
526  
527  
528  
529  
530  
531  
532  
533  
534  
535  
536  
537  
538  
539  
540  
541  
542  
543  
544  
545  
546  
547  
548  
549  
550  
551  
552  
553  
554  
555  
556  
557  
558  
559  
550  
551  
552  
553  
554  
555  
556  
557  
558  
559  
560  
561  
562  
563  
564  
565  
566  
567  
568  
569  
570  
571  
572  
573  
574  
575  
576  
577  
578  
579  
580  
581  
582  
583  
584  
585  
586  
587  
588  
589  
580  
581  
582  
583  
584  
585  
586  
587  
588  
589  
590  
591  
592  
593  
594  
595  
596  
597  
598  
599  
590  
591  
592  
593  
594  
595  
596  
597  
598  
599  
600  
601  
602  
603  
604  
605  
606  
607  
608  
609  
600  
601  
602  
603  
604  
605  
606  
607  
608  
609  
610  
611  
612  
613  
614  
615  
616  
617  
618  
619  
610  
611  
612  
613  
614  
615  
616  
617  
618  
619  
620  
621  
622  
623  
624  
625  
626  
627  
628  
629  
620  
621  
622  
623  
624  
625  
626  
627  
628  
629  
630  
631  
632  
633  
634  
635  
636  
637  
638  
639  
630  
631  
632  
633  
634  
635  
636  
637  
638  
639  
640  
641  
642  
643  
644  
645  
646  
647  
648  
649  
640  
641  
642  
643  
644  
645  
646  
647  
648  
649  
650  
651  
652  
653  
654  
655  
656  
657  
658  
659  
650  
651  
652  
653  
654  
655  
656  
657  
658  
659  
660  
661  
662  
663  
664  
665  
666  
667  
668  
669  
660  
661  
662  
663  
664  
665  
666  
667  
668  
669  
670  
671  
672  
673  
674  
675  
676  
677  
678  
679  
670  
671  
672  
673  
674  
675  
676  
677  
678  
679  
680  
681  
682  
683  
684  
685  
686  
687  
688  
689  
680  
681  
682  
683  
684  
685  
686  
687  
688  
689  
690  
691  
692  
693  
694  
695  
696  
697  
698  
699  
690  
691  
692  
693  
694  
695  
696  
697  
698  
699  
700  
701  
702  
703  
704  
705  
706  
707  
708  
709  
700  
701  
702  
703  
704  
705  
706  
707  
708  
709  
710  
711  
712  
713  
714  
715  
716  
717  
718  
719  
710  
711  
712  
713  
714  
715  
716  
717  
718  
719  
720  
721  
722  
723  
724  
725  
7